

GROUPE DE TRAVAIL DE DEMOGRAPHIE AFRICAINE  
( IDP, INED, INSEE, MICOOP, ORSTOM )

# *SYNTHESE des RECENSEMENTS AFRICAINS*

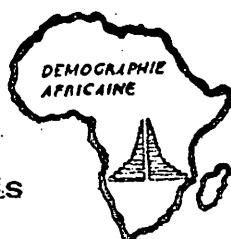
DOCUMENTS D'INFORMATION

32

MIGRATIONS

REUNION DE L'ENQUETE MONDIALE FECONDITE

ENQUETE CESAP



Paris

Octobre 1980

## PRESENTATION

La Synthèse des Recensements Africains est un projet du Groupe parisien de Démographie Africaine (IDP, INED, INSEE, MICOOP, ORSTOM) réalisé en liaison avec le RIPS (Accra - Ghana). Son programme comporte la publication de Monographies Méthodologiques sur les derniers recensements, sous forme séparée et provisoire d'abord, regroupées dans leur version définitive ensuite. La synthèse proprement dite de ces monographies doit intervenir dans un second temps.

Parallèlement à cet effort, divers Documents d'Information sont également diffusés sur les sujets susceptibles d'intéresser les responsables de recensements.

Les deux séries de documents sont publiées sans périodicité régulière; leur diffusion est restreinte. Pour toute correspondance à leur sujet, s'adresser à :

Robert BLANC  
I.N.E.D.  
27, rue du Commandeur  
75675 PARIS CEDEX 14  
Tel. 320-13-45

PUBLICATIONS DEJA PARUES

Monographies Méthodologiques

- 1 - Mauritanie
- 2 - Haute-Volta
- 3 - Tunisie
- 4 - Algérie
- 5 - Somalie
- 6 - Congo
- 7 - Côte d'Ivoire
- 8 - Ghana
- 9 - Sénégal
- 10 - Gambie
- 11 - Libye
- 12 - Soudan
- 13 - Niger
- 14 - Mali
- 15 - Togo
- 16 - Liberia
- 17 - Cameroun
- 18 - Bénin
- 19 - Zwaziland (à paraître)
- 20 - Malawi (à paraître)
- 21 - Gabon
- 22 - Guinée-Bissau
- 23 - Maroc
- 24 - Sierra Leone
- 25 - Madagascar
- 26 - Mayotte
- 27 - République Centrafricaine
- 28 - Burundi
- 29 - Egypte
- 30 - Maurice

PUBLICATIONS DEJA PARUES

Documents d'Information

- 1 - Estimations indirectes de fécondité et de mortalité.
- 2 - Estimations indirectes de migrations internationales.
- 3 - Estimations de la population de fait et démographie de la population non résidente.
- 4 - Le besoin d'un système d'état-civil.
- 5 - Méthodes indirectes d'estimation des migrations internationales (suite du Document d'Information N° 2).
- 6 - Enquête par sondage et recensement.
- 7 - Les migrations internationales dans le recensement de la Haute-Volta.
- 8 - Le dénombrement des nomades.
- 9 - Introduction à la synthèse des recensements africains.
- 10 - Ce que pensent les recensés d'un recensement.
- 11 - Activité économique et statut de l'emploi.
- 12 - Nombres et noms dans les recensements.
- 13 - Introduction à la synthèse des recensements africains (suite).
- 14 - Sur le lien de parenté avec le chef de ménage.
- 15 - Synthèse de recensements (Pacifique Sud).
- 16 - Etudes longitudinales et taux de réponse.
- 17 - Recensements et migrations internes.
- 18 - Echantillons renouvelés à la place de recensements.
- 19 - Croissance urbaine dans les pays en développement.
- 20 - Bilan du programme.
- 21 - La fécondité diminue-t-elle dans les pays en développement ?
- 22 - Urbanisation dans les pays arabes.
- 23 - Questions sur la fécondité et la mortalité infantiles.
- 24 - Approche du monde nomade afghan.
- 25 - Les recensements de 1980.
- 26 - L'évaluation du recensement du Maroc de 1971.
- 27 - Migrations internationales (suite).
- 28 - Le recensement et la politique.
- 29 - Cartographie.
- 30 - Enquête mondiale sur la fécondité (problèmes de collecte).
- 31 - Evaluation d'un recensement (France et Gambie).
- 32 - Migrations : Réunion de l'Enquête Mondiale Fécondité, Enquête CESAP. (présent fascicule)

LA MESURE DES MIGRATIONS DANS  
LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT

---

La Grande Enquête Mondiale sur la Fécondité (W.F.S.) étant achevée ou sur le point de l'être, les responsables de l'opération cherchent de nouveaux sujets et éventuellement des bailleurs de fonds. Les migrations attirent dans ces conditions leur attention au même titre d'ailleurs que d'autres sujets, tels que la mortalité. Outre la réunion sur les migrations dont il est rendu compte ici, une autre réunion sur la mortalité a eu lieu dans les mêmes circonstances, du 2 au 4 Octobre 1979.

Pour la bonne réalisation d'un éventuel programme d'enquêtes, de nombreux problèmes techniques se posent, qui ont fait l'objet de la réunion organisée à Londres du 24 au 27 Septembre 1979 par l'Institut International des Statistiques avec l'aide financière de l'USAID. On trouvera ci-après l'essentiel des points discutés à cette réunion, tel qu'en a rendu compte Rémy CLAIRIN, qui y participait au titre de l'Association Internationale des Statisticiens d'enquête; y seront adjoints quelques éléments d'information sur une enquête organisée par la CESAP\*

-----

\* Commission Economique et Sociale des Nations Unies pour l'ASie et le Pacifique.

dans un certain nombre de pays asiatiques au sujet précisément des migrations internes. L'ensemble de la présentation a été assuré par Paul-Théodore MBAGUIA.

Des différents points :

- définition, concepts et typologie des migrations,
- besoins des utilisateurs,
- collecte et analyse des données,
- étude des cas,
- création d'une banque "banque de données" sur les migrations,

qui furent examinés lors de cette réunion, se dégage une méthodologie de la mesure des migrations.

#### Définition, concepts et typologie des migrations

Définitions : L'étude doit porter sur un effectif important. Le problème se pose en outre de trouver des critères universels pour faire la distinction entre migration et simple "mouvement"; cette distinction dépend des conditions locales et des besoins des utilisateurs. En définitive, les recherches doivent porter sur la mobilité en général, aucun type de déplacement n'étant exclu a priori.

La définition de concepts fondamentaux tels que ménage (unité normale d'observation et d'enregistrement), appartenance à un ménage, résidence principale, localité, agglomération, centre urbain, etc. peut varier énormément d'un pays à l'autre et même à l'intérieur d'un même pays. C'est d'autant plus grave que la définition même du phénomène dépend de ces concepts : par exemple suivant la définition adoptée pour la localité ou l'agglomération, un même individu pourra ou non être classé comme migrant.

Finalement, lorsque l'enquête porte sur des migrations internes, chaque pays est, par la force des choses, maître de ses définitions, mais, en matière de migrations internationales, il est indispensable de procéder à une standardisation, qui n'est certes pas facile...

Le problème du classement et de la typologie des migrations est tout aussi épineux : les seuls critères qui fassent l'unanimité sont ceux d'espace et de durée encore que leur application soulève bien des problèmes.

On peut distinguer les migrations volontaires et celles qui se font sous la contrainte (écologique, politique, etc.), ou encore les migrations qui obéissent à des motivations économiques et celles qui sont dues à des facteurs sociaux, mais en pratique, ces distinctions sont souvent arbitraires.

#### Besoins des utilisateurs (et aspects politiques)

L'expérience montre que beaucoup d'enquêtes ont été entreprises par des démographes, dont le but était d'enrichir la connaissance scientifique des populations. Les autorités locales n'ont pas été suffisamment associées à la préparation de l'opération et c'est seulement au moment de l'élaboration des résultats que les responsables ont exprimé leurs objections et, trop souvent, constaté que ces résultats ne répondaient pas à leurs besoins.

Quelque puisse être son désir légitime d'indépendance intellectuelle, le responsable d'une enquête est bien obligé de prendre en considération les problèmes politiques liés aux migrations, que le Gouvernement cherche à les favoriser ou à les empêcher et il doit donc orienter sa recherche de façon à donner aux autorités les éléments d'appréciation adéquats.

#### Collecte des données sur les migrations

Les recensements sont les seules opérations susceptibles de fournir des données globales sur les soldes migratoires au niveau géographique le plus fin. Mais on ne peut pas en attendre de renseignements sur les causes et conséquences des mouvements migratoires.

On a constaté très fréquemment que l'exploitation des recensements n'a pas été suffisamment poussée, qu'il s'agisse des caractéristiques des migrants ou de la mesure du phénomène.

Les données les plus élémentaires sur les mouvements migratoires fournies par un recensement résultent du rapprochement entre le

lieu de naissance\* et le lieu de résidence au moment du recensement; en pratique, même ce renseignement est souvent difficile à exploiter. On ne peut en effet codifier qu'au niveau de circonscriptions administratives d'une certaine taille, de plus les recensés ne connaissent pas toujours la circonscription à laquelle appartient leur localité de naissance et il y a des homonymies ou des appellations multiples, sans parler des modifications administratives ou politiques.

La seconde question généralement posée est celle de la résidence antérieure. Cela peut se faire de deux façons :

a) Quelle était votre précédente résidence ? Depuis combien de temps résidez-vous ici ?

b) Où résidiez-vous à une date donnée (n années auparavant ou lorsqu'un événement notable s'est produit) ?

La question a) est celle qui est susceptible de fournir les renseignements les plus fiables. Mais son exploitation soulève des difficultés insurmontables.

En ce qui concerne la question b), les difficultés pratiques sont évidentes, plus particulièrement chez les populations peu instruites. Divers intervalles peuvent être envisagés : 1 an, 5 ans, 10 ans, 15 ans. Les deux derniers semblent trop longs; d'autre part, des expériences ont montré que la précision n'était pas meilleure avec un intervalle de 1 an, qu'avec celui de 5 ans. Ce dernier semble donc être le plus intéressant.

Les projets en cours portent sur des enquêtes à passage unique, bien que l'étude des mouvements migratoires convienne mieux aux enquêtes à passages répétés.

Il faut souligner aussi le problème des personnes absentes au moment de l'enquête. Faut-il demander les renseignements les concernant à une autre personne (ce qui est fatalement moins précis), ou bien les exclure de l'interrogatoire (ce qui introduit un biais considérable en

-----  
\* Le groupe de travail de l'UIESP (Union Internationale pour l'Etude Scientifique de la Population) sur les migrations internationales qui s'est réuni à Helsinki du 2 au 4 Septembre 1978, a fait des propositions au sujet de l'inclusion et de l'exploitation de la question sur le lieu de naissance dans les recensements (voir Document d'Information N° 5, Mars 1979, p. 2); le sujet a été également évoqué, à la demande de l'UIESP, lors de la réunion de l'East-West Population Institute, qui s'est tenue du 24 au 29 Septembre 1979 à Honolulu, et qui était consacrée à la préparation des prochains recensements de la population, série 1980 (voir Document d'Information N° 25, Mars 1980, p. 14).



raison de la corrélation entre le fait d'être absent et la propension à migrer). Le problème est encore accru quand tous les membres d'un ménage sont absents le jour de l'enquête.

En ce qui concerne l'exploitation de la masse de renseignements diversifiés obtenus dans une enquête sur les migrations, l'ordre le plus logique et le plus rentable dans lequel devrait se dérouler la préparation de l'enquête serait de commencer par les instructions portant sur l'analyse des données, puis par celles des données à l'exploitation, pour passer ensuite à la codification et aboutir enfin au questionnaire.

#### L'enquête de la CESAP sur les migrations

Une attention spéciale lui sera accordée en raison de son importance. L'objectif de cette opération est d'étudier les relations entre l'évolution dans le temps du développement urbain et du développement rural et les variations des mouvements migratoires du point de vue de la typologie, du volume et de la direction des courants.

A cet effet, on s'efforce d'identifier les facteurs socio-économiques et socio-psychologiques qui sont, soit la cause, soit la conséquence des migrations et de la redistribution de la population.

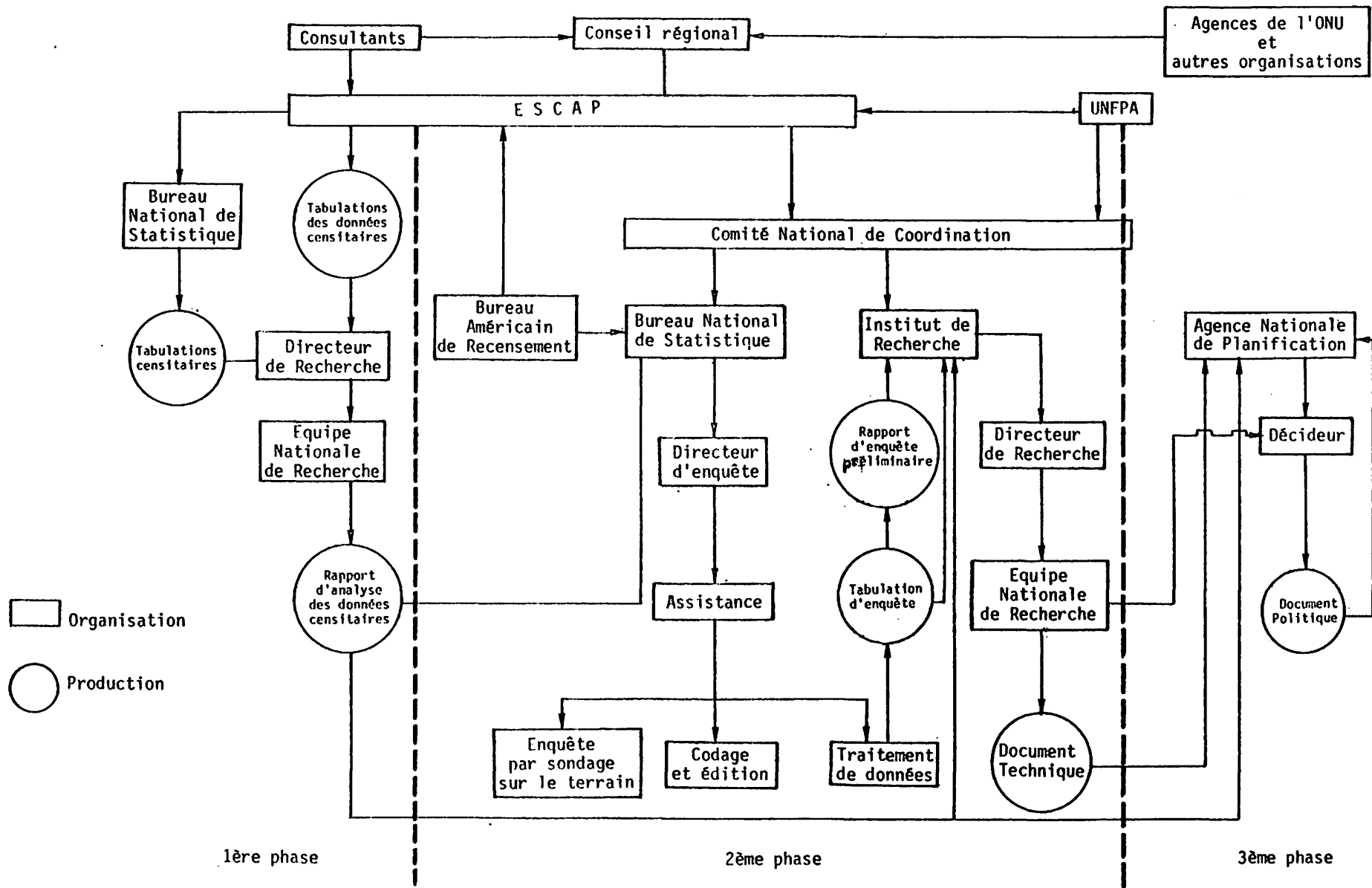
Ce qui revient en pratique à déterminer :

- qui migre ?
- pourquoi migre-t-on ?
- quelles sont les conséquences de ces migrations ?
  - . pour les individus
  - . pour la collectivité.

Cette étude s'intéresse en priorité aux migrations internes. En effet, en Extrême-Orient, les problèmes se posent souvent à l'intérieur même des états, le cas le plus frappant étant celui de l'Indonésie.

Les enquêtes conservent un caractère national : elles sont effectuées sous la responsabilité de chaque pays, avec l'assistance technique des Nations Unies.

PROJET DE LA CHARTE D'ORGANISATION



Il faut noter l'existence d'une étroite coordination sur le plan régional; un comité consultatif a été créé, dont la première réunion devait avoir lieu à Bangkok du 29 Octobre au 1er Novembre 1979. Les pays intéressés jusqu'ici sont : Corée du Sud, Philippines, Indonésie, Sri Lanka, Malaysia, Pakistan et la Thaïlande.

L'organigramme ci-joint donne le détail de l'organisation de l'enquête sur le plan national et international.

L'étude comporte trois phases :

- 1) Macro-analyse des migrations et de l'urbanisation. Il s'agit en fait d'une exploitation approfondie des données déjà existantes, essentiellement les recensements (cette phase a commencé en Juillet 1977).
- 2) Micro-analyse des mouvements au moyen d'enquêtes nationales. C'est la partie qui nous intéresse le plus.
- 3) Utilisation des résultats pour élaborer une politique de population dans le cadre d'un programme de développement.

Les enquêtes sont à un seul passage et l'on y procède par sondage aléatoire, la taille de l'échantillon étant pour chaque pays de 6000 à 8000 ménages. Dans chaque ménage, on tire aléatoirement deux personnes de 12 ans et plus (ou de 12 à 65 ans) sans distinction de sexe, qui font l'objet d'un interrogatoire approfondi.

Dans chaque localité où se trouvent des ménages échantillons, on procède à un relevé des conditions et caractéristiques géographiques, écologiques, économiques et sociales.

Le questionnaire est lourd et complexe et le projet de la CESAP ne constitue qu'un minimum ("Core questionnaire"), auquel chaque pays peut ajouter des questions, compte tenu de ses problèmes spécifiques.

Le temps moyen de remplissage d'un questionnaire est estimé à 45 minutes en zone rurale et à une heure en milieu urbain.

Le "core questionnaire" comporte une cinquantaine de pages.

Une première partie (6 pages environ) est consacrée au ménage pris dans son ensemble : renseignements sur les membres du ménage présents ou absents et les caractéristiques et l'équipement du logement.

La seconde partie, de loin la plus importante, est constituée par des questionnaires individuels. Elle comprend six sections, la première n'intéresse que les personnes ayant émigré pour une durée égale ou supérieure à un an au moins une fois au cours de leur existence. La dernière ne s'applique qu'aux femmes mariées, veuves ou divorcées de moins de 50 ans. Les autres intéressent toutes les personnes.

1 - Histoire des Migrations.

1A - Ensemble des migrations à long terme (au moins 12 mois) au cours de l'existence de l'enquêtée.

1B - Migrations d'une durée inférieure à 12 mois au cours des trois dernières années.

1C - Renseignements détaillés sur le dernier changement de résidence : situation au départ, motivations et organisation du départ, conditions à l'arrivée, difficultés, emploi, envois de cadeaux et d'argent, etc.

2 - Attitude et intention vis à vis des migrations.

On pose la question suivante : Avez-vous l'intention de changer de résidence ? Si non, pourquoi ? Si oui, on remplit un questionnaire détaillé assez analogue au précédent (1C) sur les desiderata de l'intéressé.

3 - Caractéristiques et attitudes sociales.

Langue, ethnie, religion, histoire matrimoniale, enfants, proches parents, relations familiales, attitudes sociales et degré de satisfaction.

4 - Niveau d'instruction (y compris qualification professionnelle).

5 - Activités économiques.

Renseignements détaillés, y compris activité secondaire et revenus.

6 - Questionnaire fécondité (femmes mariées, veuves et divorcées de moins de 50 ans) : il s'agit d'un questionnaire rétrospectif sur l'ensemble des naissances vivantes (date, lieu, survie de l'enfant).

En outre, pour les femmes mariées on pose la question : Etes-vous enceinte ? et si la réponse est négative, on les interroge sur leur attitude vis à vis de la fécondité et de la contraception.

### Résultats

Les résultats comportent les rubriques suivantes :

#### 1) Description des mouvements migratoires

Mesure des courants.

Classement par types.

#### 2) Causes des migrations

Caractéristiques des migrants, comparées à celles des non-migrants.

Motivations et attitudes.

Relations entre le développement socio-économique des localités et les types de migration.

Facteurs de la décision d'émigrer.

Degré d'assimilation de l'immigrant (sociale, psychologique, culturelle).

Relations entre les mouvements de population et les structures familiales.

#### 3) Conséquences des migrations

Impact des efforts de développement rural.

Impact des systèmes agricoles (migrations saisonnières).

Impact du développement des transports.

Liens des émigrants avec leur lieu d'origine (y compris les envois d'argent).

Impact sur les zones rurales de départ.

Problèmes posés par l'influx des migrants dans les villes (logement, services éducatifs et sociaux, pollution).

Effet des migrations sur le volume de la main-d'oeuvre urbaine et rurale.

Effet des migrations internationales sur le pays d'arrivée et le pays d'origine.

4) Caractéristiques et importance numérique des migrants potentiels

Prévisions de migrations.

Création d'une "banque de données" sur les migrations

Un organisme centralisé, compte tenu des besoins des producteurs et des utilisateurs, pourrait remplir les fonctions suivantes :

- a) Archivage des données et autres renseignements sur les migrations et échanges d'informations sur les recherches en cours.
- b) Examen critique et synthèse des études existantes, en prenant en considération toutes les sources possibles de données et les diverses techniques de collecte et d'exploitation.
- c) Examen des problèmes soulevés par l'exécution d'enquêtes nationales par sondage sur les migrations.
- d) Recherche de la meilleure façon d'apporter une assistance technique efficace aux états, en ce qui concerne la collecte, l'analyse et l'utilisation des données sur les migrations.
- e) Publication et large diffusion des résultats de ces travaux.

On trouvera en annexes I et II : l'état d'avancement du travail en ses différentes phases, à la date de Septembre 1979 d'une part, l'articulation des divers travaux entre les organismes concernés d'autre part.

Conclusion

La mise en route d'un W.M.S. (World Migration Survey) analogue à l'Enquête Mondiale sur la Fécondité suscite des réticences très nettes, surtout en ce qui concerne les différences fondamentales entre les deux phénomènes, mouvement naturel et mouvements migratoires.

Le projet de "banque de données" présente quant à lui le plus grand intérêt pour tous les démographes, mais sa réalisation soulèvera sans doute de sérieux problèmes, qui ne sont pas tous de nature technique.

Du point de vue de la méthodologie, l'enquête de la CESAP mérite l'attention particulière qui lui a été accordée.

ANNEXE I

PLAN DE TRAVAIL : ORDRE DES ACTIVITES, PRODUCTIONS ET OBJECTIFS

Septembre 1979

Projet des activités en trois phases	Bureaux ( I = mise en oeuvre C = en collabora- tion )	Durée en mois	Remarques
<p><u>1ère PHASE : MACRO-ANALYSE DES MIGRATIONS ET D'URBANISATION</u></p>			
<p><u>Au niveau régional :</u></p>			
<p>1. Développement des plans détaillés pour la rédaction des rapports par pays portant sur la macro-analyse de la migration et de l'urbanisation.</p>	<p>CESAP et rencontre du groupe d'experts</p>	<p>I 2 1/2</p>	<p>Terminé</p>
<p><u>Au niveau national :</u></p>			
<p>Tabulation des données censitaires</p>			
<p>2. Travail préparatoire, projet comprenant des formats de tables, identification des variables et mise en place des bandes magnétiques.</p>	<p>CESAP SNS</p>	<p>I 1-2 C</p>	<p>Terminé pour 4 pays</p>
<p>3. Production de tabulation censitaire spéciale sur la migration et l'urbanisation à partir des recensements ordinaires de 1970 (Note : La section des saisies de données de la CESAP a produit les tabulations pour les 4 pays).</p>	<p>CESAP SNS</p>	<p>I 3-6 I</p>	<p>Terminé pour 5 pays</p>
<p>Rédaction des rapports par pays</p>			
<p>4. Constitution des équipes de recherche nationale pour préparer le rapport par pays sous la coordination d'un directeur de recherche hautement qualifié.</p>	<p>CESAP</p>	<p>I 7</p>	<p>Terminé pour 6 pays</p>
<p>5. Rédaction du rapport du pays sur la macro-analyse de la migration et de l'urbanisation y compris les analyses de politique de population en cours de la redistribution.</p>	<p>ENR CESAP</p>	<p>I 7-14 C</p>	<p>Terminé pour 4 pays</p>
<p>Evaluation des politiques existantes</p>			
<p>6. Organisation d'un séminaire par pays, avec 15-20 participants d'un niveau supérieur représentant les différents ministères en rapport avec le sujet, regroupant des organisations et les étudiants nationaux concernés.</p>	<p>CESAP SNP</p>	<p>I 11 C</p>	<p>Terminé pour l'Indonésie</p>



<p>7. Tenue d'un séminaire; les rapports seront présentés par l'équipe nationale de recherches, les représentants des organisations planifiées participeront d'une manière effective.</p> <p>8. Révision du plan du rapport régional et préparation pour la publication comprenant un résumé des discussions du séminaire.</p>	<p>SNP CESAP</p> <p>CESAP et consultants internationaux</p>	<p>I C</p> <p>I</p>	<p>15</p> <p>15-18</p>	<p>Proposé pour 1979</p> <p>A terminer pour 4 pays en 1979</p>
<p><u>ETABLISSEMENT D'UNE STRUCTURE INSTITUTIONNELLE POUR LES DEUXIEME ET TROISIEME PHASES</u></p>				
<p><u>Au niveau régional :</u></p>				
<p>9. Etablissement d'un comité régional consultatif (CRC) pour réviser les activités rendues effectives dans la première phase et fournir des renseignements techniques et opérationnels des activités envisagées pour les deuxième et troisième phases.</p>	<p>CESAP Gouvernements</p>	<p>I C</p>	<p>1</p>	<p>Première réunion tenue en Octobre 1979</p>
<p><u>Au niveau national :</u></p>				
<p>10. Etablissement d'un comité chargé de coordination (CNC), de prendre une initiative législative, nécessaire pour une tâche de l'organisation nationale d'exécution, d'entretien du directeur de recherches et du décideur, des réserves de la consommation financière du gouvernement et d'adapter les documents d'enquête aux besoins nationaux.</p>	<p>Gouvernements CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>1</p>	<p>A former en 1979</p>
<p><u>2ème PHASE : MICRO-ANALYSE SUR LES MOUVEMENTS DE LA POPULATION</u></p>				
<p><u>Au niveau régional :</u></p>				
<p>11. Développement des documents fondamentaux pour l'enquête des migrations nationales, y compris les questionnaires importants, les instructions manuelles, éditant et codant les instructions, le plan tabulaire, le projet d'échantillons et le programme d'emballage des machines.</p>	<p>CESAP BEUR CRC SNS</p>	<p>I I C C</p>	<p>1</p>	<p>Terminé, doit être révisé et publié en 1979</p>
<p><u>Au niveau national :</u></p>				
<p>Direction d'une enquête des migrations nationales.</p>				

<p>12. Des travaux préparatoires y compris l'adaptation des documents d'enquête aux besoins nationaux, la préparation du budget, l'allocation des fonds, la composition du personnel d'enquête, la traduction des documents, la direction d'un test préparatoire, l'emballage des échantillons, la liste, la cartographie et l'entraînement du personnel. Les résultats de la recherche de la macro-analyse seront utilisés dans le projet des résultats d'enquête.</p>	<p>CNC SNS FNUAP CESAP BEUR</p>	<p>I I C C C</p>	<p>1-7</p>	<p>A terminer en 1979/80</p>
<p>13. Revue tripartite et évaluation concernant le FNUAP, le Comité national chargé de coordination, d'autres agences gouvernementales et la CESAP.</p>	<p>FNUAP CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>7</p>	
<p>14. Direction d'une enquête par sondage couvrant 6000-8000 foyers dans les villes et les zones rurales.</p>	<p>SNS</p>	<p>I</p>	<p>8-10</p>	<p>Proposé pour 3 pays en 1980/81 et pour 4 pays en 1981/82</p>
<p>15. Le traitement des données y compris le codage, l'édition et la tabulation faites à la main ou à l'aide de la machine.</p>	<p>SNS BEUR CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>9-14</p>	
<p>16. Esquisse d'un rapport préliminaire d'enquête et sa préparation pour la publication.</p>	<p>SNS CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>15-20</p>	
<p>Plan des documents techniques</p>				
<p>17. Travaux préparatoires en vue de la formation d'une équipe nationale de recherches, de projet et du rendement de la tabulation analytique.</p>	<p>CNC CESAP SNS</p>	<p>I C C</p>	<p>15-16</p>	
<p>18. Revue tripartite et évaluation regroupant le FNUAP, le Comité national chargé de coordination, d'autres agences gouvernementales et la CESAP.</p>	<p>FNUAP CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>17</p>	
<p>19. Plan des documents techniques, avec l'assistance de la CESAP et d'autres instituts nationaux de recherches.</p>	<p>ENR CESAP et consultants internationaux</p>	<p>I C</p>	<p>17-21</p>	
<p>Répartition des résultats de recherches sur la formulation de la politique</p>				
<p>20. Organisation d'un séminaire par pays avec 15 ou 20 participants d'un niveau supérieur représentant les différents ministères en rapport avec le sujet et regroupant les agences et les étudiants nationaux concernés.</p>	<p>CNC CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>17</p>	

<p>21. Tenue d'un séminaire : les documents techniques seront présentés par l'équipe nationale de recherches. La participation des représentants des organisations de planification est effectuée.</p>	<p>SNP CESAP</p>	<p>I C</p>	<p>22</p>	
<p>22. Révision des documents techniques et leur préparation pour la publication avec un résumé des débats du séminaire.</p>	<p>CESAP et consultants internationaux</p>	<p>I</p>	<p>22-24</p>	
<p><u>3ème PHASE : FORMULATION DE LA POLITIQUE ET DEVELOPPEMENT DU PROGRAMME</u></p>				
<p><u>Au niveau régional :</u></p>				
<p>23. Préparation d'une analyse comparative à travers une région sur les relations de la migration et de l'urbanisation et le développement dans les régions de la CESAP.</p>	<p>CESAP et consultants internationaux CRC</p>	<p>I C</p>		<p>Proposé pour 1982</p>
<p>24. Préparation des plans détaillés pour le développement des procédés alternatifs définissant la redistribution de la population.</p>	<p>CESAP et consultants internationaux CRC</p>	<p>I C</p>		<p>Proposé pour 1981/82</p>
<p><u>Au niveau national :</u></p>				
<p>25. Préparation d'un document de discussion sur les politiques d'alternative affectant la redistribution de la population et leurs sens pour le développement urbain et rural.</p>	<p>SNP ENR CESAP</p>	<p>I C C</p>	<p>1-8</p>	<p>Proposé pour 3 pays en 1982 et 4 pays en 1983</p>
<p><u>Au niveau régional :</u></p>				
<p>26. Organisation d'un séminaire régional au cours duquel les organisations de planification des gouvernements présenteront leurs documents de discussion.</p>	<p>CESAP CRC</p>	<p>I C</p>	<p>9-10</p>	<p>Se tiendra en 1982</p>
<p>27. Elaboration des documents de la politique de chaque pays et leur préparation pour la publication avec le rapport du séminaire et la monographie sur l'étude comparative.</p>	<p>CESAP SNP</p>	<p>I C</p>	<p>11-12</p>	
<p>CESAP : Commission Economique et Sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique.            SNS : Service National de la Statistique.            ENR : Equipe Nationale de Recherche.            SNP : Service National de la Planification.            CRC : Comité Régional Consultatif.            BEUR : Bureau des Etats Unis de Recensement.            CNC : Comité National de Coordination.            FNUAP : Fonds des Nations Unies pour les Activités en matière de Population.</p>				

ANNEXE II

AGENCES RESPONSABLES DES RESULTATS DE LA RECHERCHE

Sources	Résultats				
	<u>Phase I</u>	<u>Phase II</u>		<u>Phase III</u>	
	Rapports des pays Macro-analyse	Rapport préliminaire d'enquête	Papiers techniques Micro-analyse	Etude comparative	Papiers politiques
Développement des techniques et manuel	CESAP réunion du groupe d'experts	←	Comité régional consultatif <sup>a)</sup> CESAP et consultants internationaux		→
Travail préparatoire	CESAP	←	Comité national de coordination et CESAP		→
Collecte des données et information	ENR	SNS	SNS	CESAP	ENR
Exploitation des données	CESAP SNS	SNS BEUR	SNS BEUR	-	-
Analyse	ENR	SNS	ENR	CESAP	SNP
Diffusion de l'information (groupes de travail)	SNP	-	SNP	-	CESAP
Publication	CESAP	SNS	CESAP	CESAP	CESAP

